

LAGO

ELE-

MEN-

Sideboards

Tables

Chairs

Tv Units

Sofas

Beds

Dressers

Bedside Tables

VOLUME 2

LAGO

"LA PERSONA RIMESSA
AL CENTRO DEL TUTTO.
QUESTO È IL MODO IN CUI
INTENDIAMO IL DESIGN."

Daniele Lago

DAY **4**

Sideboards



Materia	7
36e8	29
Plenum	35

Tables



P&J	39
U	49
Janeiro	59

Chairs



Woop	71
------	----

Tv Units



Materia	77
---------	----

Sofas



Sand	91
Air	109

NIGHT **114**

Beds



Steel Free	117
Steel	127

Dressers



Materia	133
---------	-----

Bedside Tables



Materia	141
---------	-----

SIDEBOARDS

MATERIA



1003 · p9



1009 · p10



1007 · p14



1010 · p18



1016 · p22



1012 · p25

3668



0699 · p30

PLENUM



0833 · p36

TABLES

P&J



P&J Wildwood table · p40



P&J Agewood table · p44

U



U Wildwood table · p50



U XGlass table · p52



U glass table · p54

JANEIRO



Janeiro grey smoked glass table · p61



Janeiro XGlass table · p63



Janeiro clear glass table · p64



Janeiro XGlass table · p68

CHAIRS

WOOP



Woop Chair · p72



Woop Chair · p74

TV UNITS

MATERIA



1042 · p79



1049 · p80



1052 · p84

SOFAS

SAND



Sand sofa · p92



Sand sofa · p96



Sand sofa · p102



Sand sofa · p106

AIR



Air sofa · p110

DAY



^{IT} La collezione di contenitori Materia si caratterizza per i volumi lineari e puri disegnati da un vetro di 4 mm, estremamente resistente, che regala perfezione alla superficie e la arricchisce di emozioni. Queste soluzioni, sospese o appoggiate a terra su eleganti supporti metallici, sono infinitamente personalizzabili grazie ad XGlass, che permette di stampare sul retro del vetro le proprietà di materiali naturali quali marmi, metalli, legni e tessuti, e a 32 colorazioni in finiture lucide ed opache.

^{ES} La colección de almacenadores Materia se caracteriza por volúmenes lineales y puros dibujados por un cristal de 4 mm extremadamente resistente, que regala perfección a la superficie y la llena de emociones. Estas soluciones, suspendidas o con apoyo al suelo sobre elegantes soportes metálicos, son infinitamente personalizables gracias a XGlass, que permite estampar sobre la cara trasera del cristal las propiedades de materiales naturales como mármoles, metales, maderas y tejidos; y a 32 tonos de color en acabados brillo o mate.

^{DE} Die Schrankelemente-Kollektion Materia zeichnet sich durch ihre lineare und pure Optik aus. Das extrem robuste Glas mit einer Stärke von nur 4 mm sorgt für perfekte Oberflächen und schenkt dem Betrachter neuer Emotionen. Diese wandhängenden oder auf eleganten Metallstützen stehenden Lösungen bieten unendlich viel Gestaltungsfreiheit dank XGlass: Die Rückseiten der Glasscheiben können nach Belieben mit Dekoren natürlicher Materialien wie Marmor, Metall, Holz und Textilien bedruckt werden oder mit 32 glänzenden oder matten Farben beschichtet werden.

^{EN} The Materia collection of storage units features clean-cut linear volumes defined by extremely resistant 4 mm thick glass, which lends the surface perfection while enhancing its sensorial aspect. Whether suspended or standing on elegant metal legs, the customisation options for these solutions are endless thanks to XGlass, which features the characteristics of natural materials such as marble, metal, wood or fabrics printed on the back of the glass, together with 32 different colourways in glossy and matte finishes.

^{FR} La collection des éléments de rangement Materia se caractérise par des volumes linéaires et purs, esquissés par un verre de 4 mm, extrêmement résistant, qui rend les surfaces parfaites et les enrichit d'émotions. Ces solutions, suspendues ou posées au sol sur d'élégants supports métalliques, sont infiniment personnalisables grâce à XGlass, qui rend possible l'impression, au verso du verre, des propriétés de matériaux naturels tels que le marbre, le métal, le bois et le tissu, et à 32 teintes de finition brillante et opaque.

Materia Sideboard



IT Marble XGlass - La continuità di venatura del marmo tra i fianchi, top e anta e gli spessori sottili rendono i volumi del monolite estremamente raffinati, esaltandone l'unicità. // **EN Marble XGlass** - Marble veins run uninterrupted over the sides, top and door and team with fine thicknesses to create the refined volumes of this monolith and enhance its uniqueness. // **ES Marble XGlass** - La continuidad de las vetas del mármol entre laterales, encimera y puerta y los delgados espesores hacen los volúmenes del monolito extremadamente refinados, realzando su singularidad. // **FR Marble XGlass** - La continuité des veinures du marbre entre les différents côtés, le dessus et la porte, ainsi que les faibles épaisseurs, rendent les volumes du monolithe extrêmement raffinés et en exaltent le caractère unique. // **DE Marble XGlass** - Die durchgehende Maserung des Marmors auf den Seiten, Türen und auf der Oberseite sowie äußerst reduzierten Stärken geben dem Möbelstück eine geschlossene Optik voller Eleganz, die seine Einzigartigkeit unterstreicht.



MATERIA SIDEBOARD - 1003
Statuario matt XGlass fronts, top and sides. Peltro steel metal supports.

H75,7cm / D40,6 - 51,0cm / W111,2 - 166,4 - 221,6cm



MATERIA SIDEBOARD - 1009
Rame polished XGlass fronts, top and sides.

H55,6cm / D40,6 - 51,0cm / W184,8 - 221,6cm



IT Metal XGlass - La spazzolatura realizzata a mano con cinque differenti passaggi sulla laccatura metallica applicata sul retro del vetro, dona alle superfici straordinari riflessi policromatici. // **EN Metal XGlass** - The metallic lacquer applied to the back of the glass undergoes five different stages of hand brushing, giving the surface extraordinary multi-colour reflections. // **ES Metal XGlass** - El cepillado, realizado a mano con cinco diferentes pasos sobre el lacado metálico aplicado a la cara trasera del cristal, regala a las superficies extraordinarios reflejos policromos. // **FR Metal XGlass** - Le brossage, réalisé à la main en cinq passages différents sur le laquage métallique appliqué au verso du verre, offre aux surfaces d'extraordinaires reflets polychromatiques. // **DE Metal XGlass** - Der in fünf einzelnen Schichten aufgetragene Metallack auf der Rückseite der Glasscheiben wird von Hand poliert und schenkt den Oberflächen außergewöhnliche Farbreflexe.



MATERIA SIDEBOARD · 1007 Marquina matt XGlass fronts, top and sides.

H75,7cm / D40,6 · 51,0cm / W111,2 · 166,4 · 221,6cm



MATERIA SIDEBOARD - 1010



Art & Craft polished XGlass fronts, top and sides. Peltro steel metal supports.

H130,9cm / D40,6cm / W111,2cm





^{IT} **Eleganza funzionale** - Il sistema di ribalta integrato ai contenitori, rende estremamente pratica l'apertura tramite un intuitivo movimento push/pull. Le finiture interne garantiscono armonia e purezza nelle forme. // ^{EN} **Functional elegance** - The drop-down system makes the storage units extremely easy to open thanks to its intuitive push/pull movement. The interior finishes ensure continuity and pureness of design. // ^{ES} **Elegancia funcional** - El sistema abatible integrado en los almacenadores hace extremadamente práctica la apertura mediante un intuitivo movimiento push/pull. Los acabados interiores garantizan armonía y pureza en las formas. // ^{FR} **Élégance fonctionnelle** - Le système d'ouverture abattante intégré à l'élément de rangement rend extrêmement pratique l'ouverture par un mouvement de push/pull très intuitif. Les finitions intérieures garantissent harmonie et pureté des formes. // ^{DE} **Funktionale Eleganz** - Das in den Schrankelementen integrierte praktische Klappsystem sorgt dank der intuitive Push/Pull-Bewegung für ein äußerst praktisches Öffnen der Türen. Die Innenausstattungen unterstreichen die Harmonie und Reinheit der Form.



MATERIA SIDEBOARD - 1016 Amaranto polished glass fronts, top and sides. Peltro steel metal supports.

H130,9cm / D40,6cm / W111,2cm

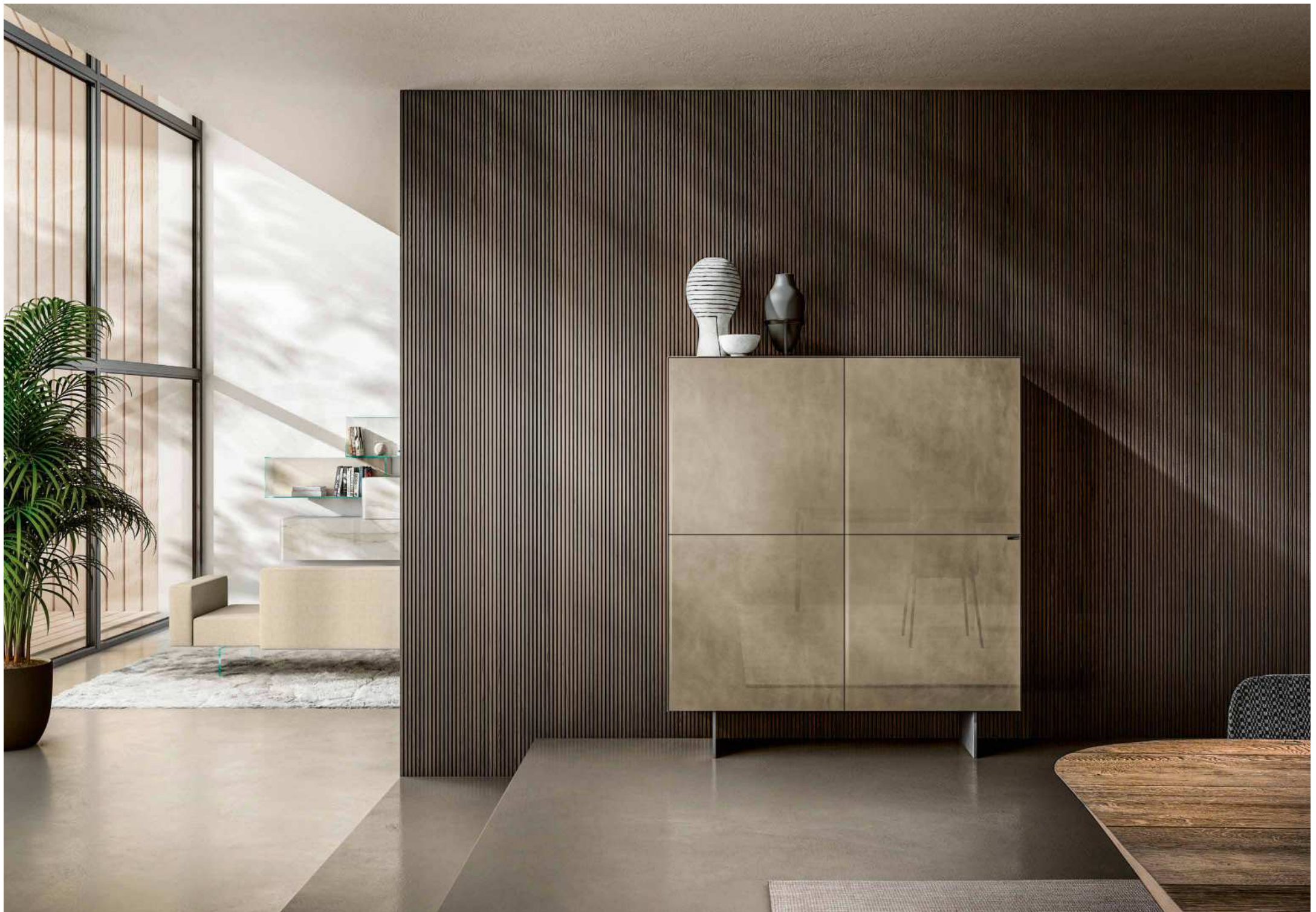


IT Illuminazione interna - Il sistema di illuminazione integrato rende gli interni delle strutture estremamente fruibili migliorando il comfort visivo. // **EN Internal lighting** - The built-in lighting system makes the interiors extremely convenient to use and improves visual comfort. // **ES Iluminación interior** - El sistema de iluminación integrado hace los interiores de las estructuras óptimamente utilizables al mejorar el confort visual. // **FR Éclairage intérieur** - Le système d'éclairage intégré rend l'intérieur des structures extrêmement fonctionnel et en améliore le confort visuel. // **DE Innenbeleuchtung** - Dank des integrierten Beleuchtungssystems kann der Stauraum optimal eingesehen und genutzt werden.



MATERIA SIDEBOARD · 1012
 Titanio polished XGlass fronts, tops and sides. Titanio steel metal supports.

H167,7cm / D40,6cm / W148cm





^{IT} La collezione di madie 36e8, infinitamente modulabile e personalizzabile in forme, colori e materiali, è disponibile in una nuova versione con eleganti supporti in metallo Peltro steel o Titanio steel. Caratterizzate da un originale contrasto cromatico e materico, grazie all'incontro di differenti materiali, queste soluzioni contenitive sono ideali per arricchire ed ottimizzare il contenimento nella zona living, in sala da pranzo o in ingresso con un design ricercato ed elegante.

^{ES} La colección de aparadores 36e8, infinitamente modulables y personalizables en sus formas, colores y materiales, está disponible en una nueva versión con elegantes soportes de metal Peltro steel o Titanio steel. Caracterizados por un original contraste cromático y matérico, gracias al encuentro de diferentes materiales, estas soluciones de almacenamiento son ideales para enriquecer y optimizar el almacenaje en la zona sala de estar o en el recibidor con un diseño elegante.

^{DE} Die modulare und in Form, Farbe und Material individuell gestaltbare Sideboard-Kollektion 36e8 wurde um eine neue Version mit eleganten Metallstützen in Peltro steel oder Titanio steel erweitert. Durch das Aufeinandertreffen unterschiedlicher Materialien entsteht ein origineller farblicher und haptischer Kontrast. Diese Aufbewahrungslösungen sind ideal um den Stauraum im Wohnbereich, im Esszimmer oder im Eingangsbereich mit einem raffinierten und elegante Design zu erweitern und zu optimieren.

^{EN} The 36e8 collection of sideboards, with its endless options for modularity and customisation of shapes, colours and materials, now comes in a new version with elegant metal legs in Peltro steel or Titanio steel finish. Featuring original contrasting colours and materials, their refined elegant design makes them ideal for decorating and optimising storage in any living area, dining-room or hall.

^{FR} La collection de bahuts 36e8, infiniment modulables et personnalisables en terme de formes, couleurs et matériaux, est disponible dans une nouvelle version avec d'élégants supports en Peltro steel ou Titanio steel. Caractérisées par un contraste chromatique et physique original, né de la rencontre entre différents matériaux, ces solutions de rangement sont idéales pour enrichir et optimiser le rangement dans l'espace séjour, dans la salle à manger ou dans l'entrée, avec un design recherché et élégant.

36e8 Sideboard



36e8 SIDEBOARD - 0699

Oro-polished XGlass fronts, Nero lacquered structure, Peltro steel metal supports.

H75,3cm / D40,6 - 56,0cm / W147,2 - 184,0 - 220,8cm



36e8 SIDEBOARD

0699 - Bronzo polished XGlass fronts, Nero lacquered structure. Peltro steel metal supports.

11002 - Wildwood scuro, artico, havana and mandarla polished glass. Titanio steel metal supports.

0744S - Moka and iuta polished glass. Popeline Gym polished XGlass fronts, Tortora lacquered structure. Peltro steel metal supports.

H75,3cm / D40,6 - 56,0cm / W147,2 - 184,0 - 220,8cm

H75,3cm / D40,6 - 56,0cm / W147,2 - 184,0 - 220,8cm

H130,5cm / D40,6cm / W92,0cm



^{IT} La madia Plenum si presenta come un elemento monolitico, un solido perfetto da vestire con differenti materiali, dalla finitura XGlass al vetro laccato. Essenziale e materica, la madia è dotata di ante con apertura scorrevole coplanare che annullano l'ingombro e offrono un grande vano contenitivo.

^{ES} El aparador Plenum se presenta como un elemento monolítico, un sólido perfecto para vestir con diferentes materiales, del acabado XGlass al cristal lacado. Sobrio y robusto, el aparador está equipado con puertas de apertura corrediza coplanaria que anulan los estorbos y ofrecen un gran espacio contenedor.

^{DE} Das Sideboard Plenum präsentiert sich in einer geschlossenen Optik: ein kompakter Körper, der sich mit unterschiedlichsten Materialien von XGlass bis lackierten Glas verkleiden lässt. Die komplanaren Schiebetüren dieses schlichten Sideboards machen es kompakt und sorgen für viel Stauraum.

^{EN} The Plenum sideboard is a monolith, a perfect solid that can be clad in a range of different materials, from the XGlass finish to lacquered glass. Minimal and textured, the sideboard has sliding coplanar doors, streamlined to ensure maximum storage space.

^{FR} Le bahut Plenum se présente tel un élément monolithique, un solide parfait à habiller de différents matériaux, depuis la finition XGlass au verre laqué. Essentielle et robuste, le bahut est dot de portes à ouverture coulissante parallèle, pour un encombrement réduit et un grand espace de rangement.

Plenum Sideboard



IT Wood XGlass - Legni esclusivi dalle possenti venature rese profonde e vive dal vetro rivestono la madia, garantendo una perfezione superficiale assoluta ed esaltandone l'aspetto monolitico. // **EN Wood XGlass** - Exclusive wood with powerful grain is brought alive and given depth by the glass used to clad this sideboard, guaranteeing total surface perfection and enhancing the monolith effect. // **ES Wood XGlass** - Maderas exclusivas de poderosas vetas, que el cristal vuelve profundas y vivas, revisten el aparador garantizando una perfección absoluta en sus superficies y realzando el aspecto monolítico. // **FR Wood XGlass** - Des bois exclusifs aux veinures puissantes, rendues profondes et vives par le verre, habillent le bahut et en garantissent une perfection superficielle absolue, tout en exaltant son aspect monolithique. // **DE Wood XGlass** - Die Glasverkleidung verleiht der kräftigen Maserung der exklusiven Hölzer Tiefe und Lebendigkeit und schenkt dem Sideboard absolut perfekte Oberflächen, die seine monolithische Optik verstärken.

PLENUM SIDEBOARD - 0833

Ebano Macassar polished XGlass fronts, top and sides.
Peltro steel metal supports. **H75,3cm / D56,0cm / W221,6cm**



^{IT} Un unico flusso materico che si sviluppa su due soli sostegni: questa la caratteristica principale del tavolo P&J. Il piano sottile è caratterizzato da spigoli smussati e si collega armoniosamente alle gambe in legno poste alle estremità opposte del top, creando così una linea continua armoniosa e fluida. La lavorazione ebanistica della struttura e la presenza di due impercettibili gambe in vetro poste sotto, al centro del piano, garantiscono solidità e resistenza aumentando la sopportazione agli urti ed impatti. Il tavolo è disponibile in tre differenti legni quali Agewood, Haywood e Wildwood.

^{ES} Un único flujo matérico que se desarrolla sobre dos únicos apoyos: esta es la característica principal de la mesa P&J. El fino tablero está caracterizado por esquinas redondeadas y se une armoniosamente a las patas en madera situadas en sus extremos opuestos, creando así una línea continua armoniosa y fluida. El trabajado ebanístico de la estructura y la presencia de dos imperceptibles patas de cristal situadas debajo, en el centro del tablero, garantizan solidez y resistencia, aumentando el aguante frente a golpes e impactos. La mesa está disponible en tres diferentes maderas: Agewood, Haywood y Wildwood.

^{DE} Das Erkennungsmerkmal des Tisches P&J sind fließend gestaltete Materialien, die sich nur durch zwei Beine gestützt auf den Boden zu ergießen scheinen. Die ultradünne Tischplatte mit ihren abgerundeten Kanten stellt in einer durchgehenden und fließenden Bewegung eine harmonische Verbindung zwischen den Holzbeinen an den sich gegenüberliegenden Ecken her. Die für den Rahmen verwendete Holzbauweise und die beiden nahezu unsichtbaren Glasbeine in der Mitte des Tisches sorgen für Stabilität und bieten eine erhöhte Schlag- und Stoßfestigkeit. Der Tisch ist in drei verschiedenen Holzversionen erhältlich: Agewood, Haywood und Wildwood.

^{EN} A single flow of material on just two supports: this is the main feature of the P&J table. The ultrathin top with its rounded corners links harmoniously with the wooden legs positioned at either end to create a single, harmonious, flowing line. The cabinetwork of the structure and two imperceptible glass legs placed under the centre of the top guarantee stability and solidity, increasing resistance to knocks and impact. The table is available in three different kinds of wood: Agewood, Haywood, and Wildwood.

^{FR} Un flux unique de matière se développant sur seulement deux points d'appui : voilà la principale caractéristique de la table P&J. Le fin plateau aux coins émoûssés se coordonne harmonieusement aux pieds en bois, placés à ses extrémités opposées, pour créer une ligne continue harmonieuse et fluide. La finition d'ébéniste de la structure et la présence de deux pieds en verre imperceptibles placés en position centrale sous le plateau, assurent solidité et résistance, tout en augmentant la tolérance aux chocs et aux impacts. La table est disponible en trois bois différents : Agewood, Haywood et Wildwood.

P&J table

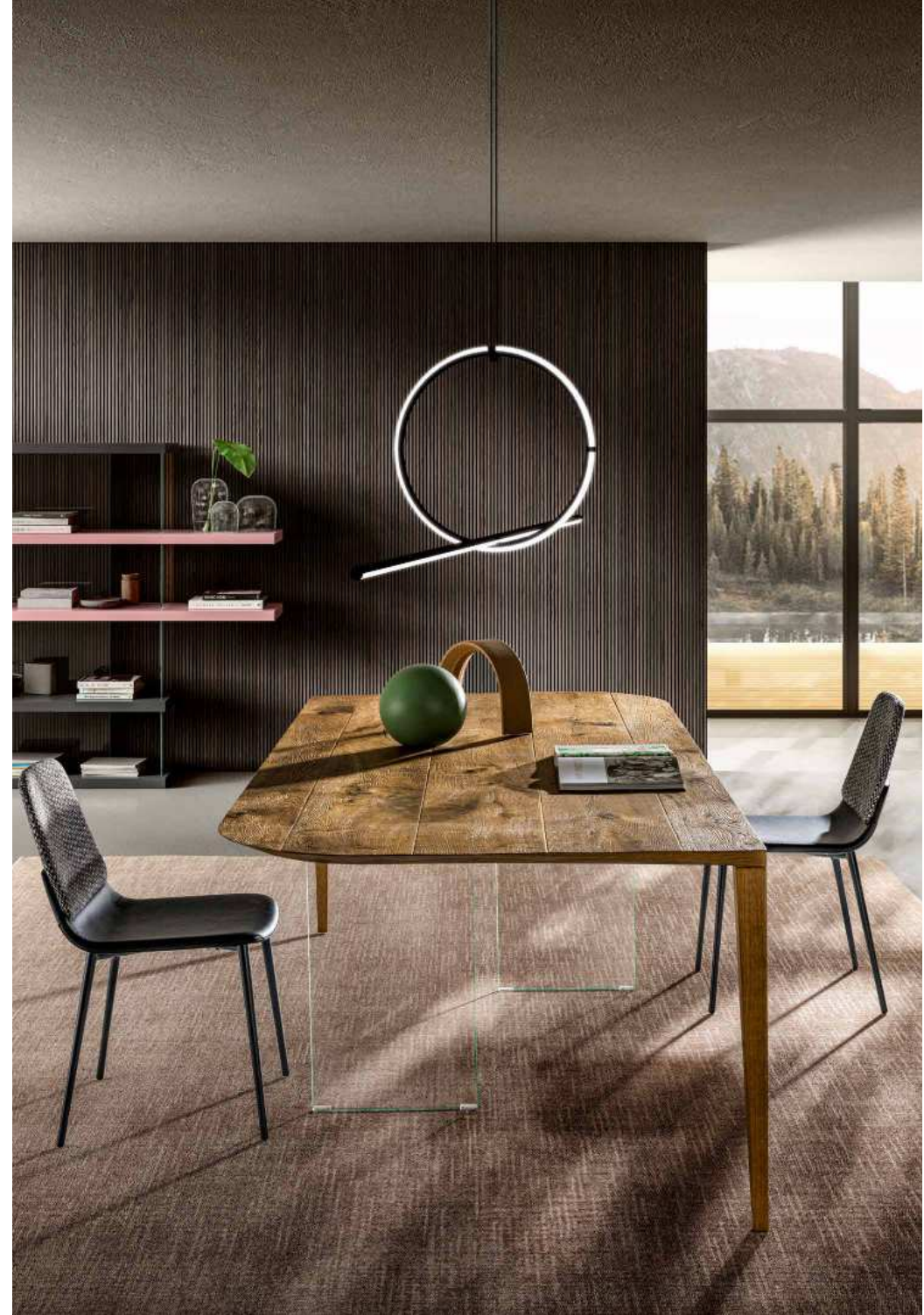


P&J TABLE - Wildwood naturale

H76cm / D90cm / W160 · 180cm
H76cm / D100cm / W200cm
H76cm / D110cm / W220 · 248cm



IT **Legno e design** - La resistenza del legno di rovere centenario incontra la delicatezza delle forme per un design contemporaneo e raffinato. // EN **Wood and design** - The sturdiness of centenary oak meets delicate shapes in refined contemporary design. // ES **Madera y diseño** - La resistencia de la madera de roble centenario se une a la delicadeza de formas para ofrecer un diseño moderno y elegante. // FR **Bois et design** - La résistance du bois de chêne centenaire se mêle à la délicatesse des formes pour un design contemporain et raffiné. // DE **Holz und Design** - Die Kraft jahrhundertalter Eichenhölzer trifft auf die feine Formen und sorgt für ein modernes und raffiniertes Design.





P&J TABLE
Agewood

H76cm / D90cm / W160 · 180cm
H76cm / D100cm / W200cm
H76cm / D110cm / W220 · 248cm



IT **Magica Continuità** - Il suggestivo senso di sospensione, amplificato dalla sottrazione di due elementi portanti dal campo ottico, si sublima nella creazione di un flusso legnoso estremamente fluido e raffinato. // **EN** **Magical Continuity** - A fabulous sense of suspension, emphasised by two invisible supporting elements perfects the visible illusion of an extremely refined flow of wood. // **ES** **Mágica Continuidad** - La sugestiva sensación de suspensión, amplificada por la sustracción del campo óptico de dos elementos portantes, se sublima con la creación de un flujo leñoso extremadamente fluido y refinado. // **FR** **Continuité magique** - Le sens de suspension suggestif, amplifié par l'occultation de deux éléments portants du champ optique, est sublimé par la création d'un flux boisé extrêmement fluide et raffiné. // **DE** **Magische Kontinuität** - Der schwebende Effekt entsteht durch die beiden, nahezu nicht wahrnehmbaren tragenden Elemente und verstärkt den fließenden Eindruck der äußerst eleganten Holzplatte.



^{IT} L'arco, invenzione architettonica senza tempo, viene qui rovesciato come basamento che mantiene sospeso un piano leggerissimo. Questo è U Table, un tavolo dalle linee essenziali, che ha l'ambizione di ridare contemporaneità alle forme classiche. Il piano, in due differenti forme e tre dimensioni, è disponibile in legno di rovere Wildwood, Haywood, o Agewood, in vetro laccato o in XGlass, mentre la base è in metallo nei colori Titanio steel e Peltro steel.

^{ES} El arco, invención arquitectónica atemporal, resulta aquí volteado para ser basamento que mantiene suspendido un tablero ligerísimo. Esta es la Mesa U, una mesa de líneas sobrias que ambiciona devolver modernidad a las formas clásicas. El tablero, en dos diferentes formas y tres tamaños, está disponible en madera de roble Wildwood, Haywood o Agewood, en cristal lacado o en XGlass, mientras que la base es de metal en los colores Titanio steel y Peltro steel.

^{DE} Das klassische architektonische Element des Bogens wird hier einfach umgedreht: es entsteht ein elegante Stütze, auf der federleicht die Tischplatte ruht. U Table ist ein Tisch, der es mit der Rückbesinnung auf eine klare Linienführung wagt, einer klassischen Form einen neuen und modernen Look zu verleihen. Die Platte ist in drei verschiedenen Größen in den Ausführungen Eiche Wildwood, Haywood oder Agewood, lackiertem Glas oder XGlass erhältlich. Die Basis besteht aus Metall und ist in Titanio steel oder Peltro steel erhältlich.

^{EN} The arch, that timeless architectural invention, is here overturned to provide the base supporting a very light top. This is U Table, its essential lines on a mission to put contemporaneity back into classic shapes. Available in two different shapes and three sizes, the top comes in Wildwood, Haywood or Agewood oak, in lacquered glass or XGlass, while the base is in metal in a Titanio steel or Peltro steel finish.

^{FR} L'arc, invention architecturale intemporelle, est ici renversé et fait office de base pour le maintien en suspension d'un plateau très léger. Il s'agit de U Table, une table aux lignes essentielles, dont l'ambition consiste à réattribuer aux formes classiques un caractère contemporain. Le plateau, réalisé en deux formes différentes et en trois dimensions, est disponible en bois de chêne Wildwood, Haywood, ou Agewood, en verre laqué ou en XGlass. La base est en Titanio steel et Peltro steel.



U TABLE
Wildwood grigio top. Peltro steel base.

H76cm / D100cm / W200cm
H76cm / D110cm / W220cm
H76cm / D120cm / W248cm



U TABLE - Graffite matt glass top. Peltro steel base.

H76cm / D100cm / W200cm
H76cm / D110cm / W220cm
H76cm / D120cm / W248cm





U TABLE
Sahara noir matt XGlass top. Peltro steel base.

H76cm / D120cm / W200 · 220 · 248cm

^{IT} **Forme accoglienti** - Le rotondità del piano amplificano il senso di convivialità, trasmettendo una sensazione armoniosa in grado di stupire i commensali. // ^{EN} **Welcoming shapes** - The round top increases a sense of conviviality, conveying a harmonious sensation that will amaze diners. // ^{ES} **Formas acogedoras** - La redondez del tablero amplifica la sensación de convivialidad, transmitiendo una sensación armoniosa capaz de sorprender a los comensales. // ^{FR} **Forme accueillantes** - Les arrondis du plateau amplifient le sens de convivialité et transmettent une sensation harmonieuse qui étonnera les convives. // ^{DE} **Formen zum Wohlfühlen** - Die abgerundete Platte verstärkt das Gefühl der Geselligkeit und vermittelt eine einladende Harmonie.





IT La linea di un monolite roccioso ha ispirato il progetto del tavolo Janeiro. La forma caratteristica del blocco in cemento che compone la base richiama idealmente il noto promontorio brasiliano, il "Pan di Zucchero" di Rio de Janeiro. La base del tavolo infatti gioca con due solidi a forma di cupola, in equilibrio tra loro, mentre il piano del tavolo sembra magicamente in equilibrio sulla sommità della base. L'approccio schietto e materico del cemento si sposa perfettamente con le linee morbide della base e del piano disponibile in forma circolare, a botte o rettangolare.

ES La línea de un sólido rocoso ha inspirado el diseño de la mesa Janeiro. La forma característica del bloque de cemento que conforma la base evoca el famoso promontorio brasileño, el «Pan de Azúcar» de Río de Janeiro. La base de la mesa en efecto juega con dos sólidos en forma de cúpula, en equilibrio entre sí, mientras que el tablero de la mesa parece estar mágicamente en equilibrio sobre la cima de la base. La propuesta sencilla y matérica del cemento abraza perfectamente las líneas blandas de la base y del tablero disponible en forma circular, abarrilada o rectangular.

DE Die Inspiration für das Design des Tisches Janeiro waren die Linien eines massiven Bergfelsens. Die charakteristische Form des Zementblocks, aus dem die Basis besteht, erinnert an den berühmten Zuckerhut in Rio de Janeiro. Die Tischbasis spielt mit zwei soliden und gleichmäßigen zuckerhutförmigen Körpern, auf deren Spitzen die Tischplatte wie von Geisterhand in perfekter Balance ruht. Der geradlinige und strukturierte Effekt des Zements passt perfekt zu den weichen Linien der Basis und der runden, ovalen oder rechteckigen Tischplatte.

EN The lines of a rocky monolith inspired the design of Janeiro table. The characteristic shape of the concrete block that is the base copies the well-known Sugarloaf Mountain in Rio de Janeiro. The base of the table in fact plays with two solid dome shapes in perfect equilibrium, with the table top seeming to balance magically on the summit. The candid textured finish of the concrete works perfectly with the soft lines of the base and the top, available in a circular, oval or rectangular shape.

FR La ligne d'un monolithe rocheux a inspiré le projet de la table Janeiro. La forme caractéristique du bloc en béton qui compose la base évoque parfaitement le célèbre promontoire brésilien, le « Pain de Sucre » de Rio de Janeiro. La base de la table joue en effet avec deux solides en forme de coupole, en équilibre entre eux, tandis que le plateau de table semble tenir, comme par magie, en équilibre sur le sommet de la base. L'approche franche et robuste du béton se marie parfaitement avec les lignes souples de la base et du plateau, disponible en forme ronde, ovale ou rectangulaire.

Janeiro table

IT Emozioni visive - Il piano del tavolo è disponibile nelle finiture in vetro trasparente, vetro fumé grigio, vetro lucido e opaco, XGlass e legno per un contrasto materico unico e suggestivo. // **EN Visual emotions** - The table top is available in clear glass, smoky grey glass, polished and matt glass, XGlass or wood, for a truly unique surprising texture contrast. // **ES Emociones visuales** - El tablero de la mesa está disponible en los acabados cristal transparente, cristal humo gris, cristal brillo y mate, XGlass y madera, logrando un contraste de materiales único y sugerente. // **FR Émotions visuelles** - Le plan de table est disponible dans les finitions en verre transparent, verre fumé gris, verre brillante et opaque, XGlass et en bois pour un contraste de matière très suggestif. // **DE Visuelle Emotionen** - Die Tischplatte ist in den Ausführungen Transparentglas, Rauchglas Grigio, Glas glänzend oder matt, XGlass und Holz erhältlich und sorgt für einen einzigartigen und suggestiven Kontrast der Materialien.



JANEIRO TABLE
Grey smoked glass top. Antracite concrete base.

H73cm / D120 · 140 · 160 · 180cm



JANEIRO TABLE - Statuario matt XGlass top. Antracite concrete base.

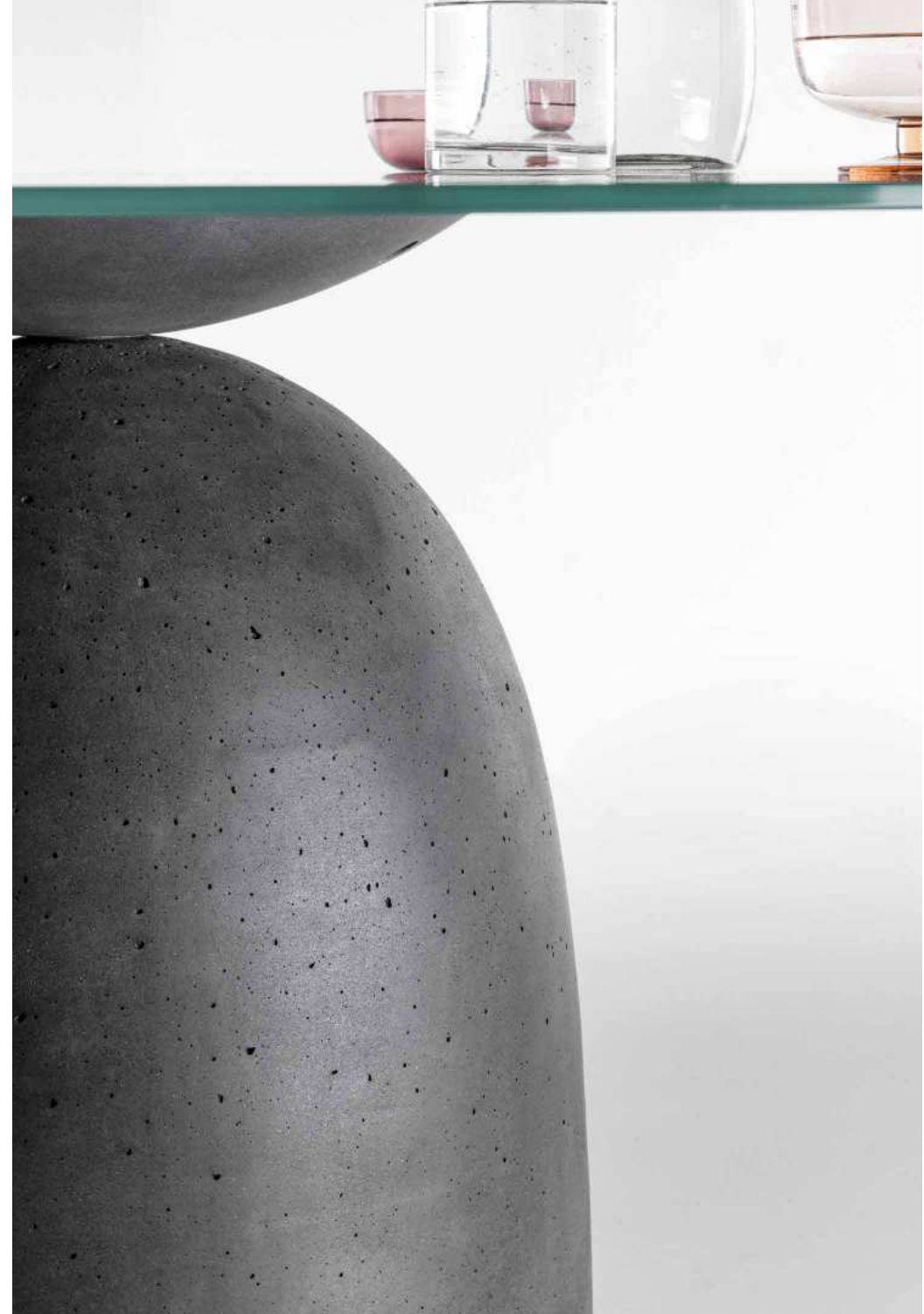
H73cm / D120 · 140 · 160 · 180cm



JANEIRO TABLE
Clear glass top. Antracite concrete base.

H73cm / D120 · 140 · 160 · 180cm

^{IT} **Finiture uniche** - La base nasconde la struttura passante in acciaio che collega base e top ed è realizzata in cemento stampato con finitura naturale o antracite. // ^{EN} **Unique finishes** - The base has a concealed steel structure running through it that connects it to the top and is made with moulded concrete in a natural or anthracite finish. // ^{ES} **Acabados únicos** - La base esconde la estructura en acero que une la base y el tablero y está realizada en cemento estampado con acabado natural o antracita. // ^{FR} **Finitions uniques** - La base dissimule la structure passante de jonction en acier entre la base et le plateau et est réalisée en béton imprimé avec une finition naturelle ou anthracite. // ^{DE} **Einzigartige Oberflächen** - Die Basis verbirgt eine durchgehende Stahlkonstruktion, die die Basis und die Platte miteinander verbindet. Sie besteht gepresstem Zement in den Ausführungen Natur oder Antracite.





JANEIRO TABLE
Bronzo polished XGlass top. Naturale concrete base.

H73cm / D120cm / W200 - 220cm





^{IT} Sinuosa e confortevole, la Woop Chair, regala una sensazione di delicatezza e morbidezza unica. Le pieghe dei tessuti la rendono estremamente generosa senza comprometterne la leggerezza. Il telaio è disponibile nelle due finiture in Peltro steel e Titanio steel mentre i rivestimenti della seduta si possono scegliere tra pelle, ecopelle, velluto e tessuto.

^{ES} Sinuosa y confortable, la Silla Woop regala una sensación de delicadeza y suavidad única. Los pliegues del tejido la vuelven extremadamente generosa sin comprometer su ligereza. El armazón está disponible en los acabados Peltro steel y Titanio steel mientras que los revestimientos del asiento se pueden elegir entre piel, ecopiel, terciopelo y tejido.

^{DE} Mit seinen weichen Linien und der bequemen Sitzfläche vermittelt der Stuhl Woop ein einzigartiges Gefühl von Zartheit und Weichheit. Die Faltung des Stoffes verleiht ihm eine prägnante Form, ohne ihn optisch zu überladen. Das Struktur ist in zwei Ausführungen erhältlich: Peltro steel und Titanio steel, während für den Sitzbezug Leder, Kunstleder, Samt und Stoff zur Auswahl stehen.

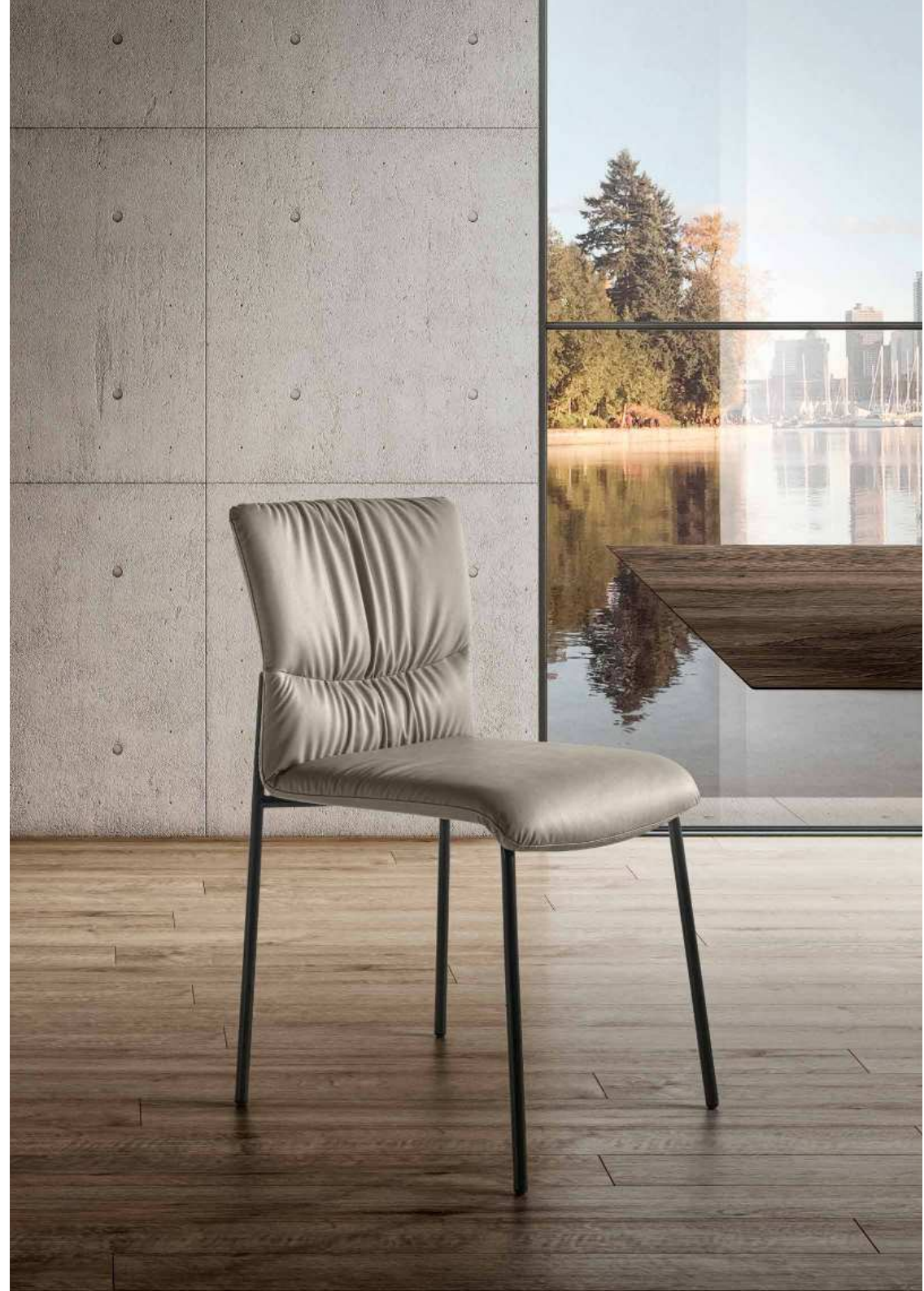
^{EN} Sinuous and comfortable, Woop Chair offers a unique sensation of delicateness and softness. The folds of fabric lend it extreme generosity without weighing it down. The metal frame comes in a Peltro steel or Titanio steel finish, while the seat can be upholstered in leather, eco-friendly leather, velvet or fabric.

^{FR} Sinieuse et confortable, la chaise Woop offre une sensation de délicatesse et une douceur unique. Les plis du tissu la rendent extrêmement généreuse sans en compromettre la légèreté. Le cadre est disponible dans les deux finitions Peltro steel et Titanio steel. L'habillage de l'assise est réalisable en cuir, cuir éco, velours et tissu.

Woop chair



WOOP CHAIR - Panama leather 5508. Peltro steel frame.





WOOP CHAIR - Francis F112. Peltro steel frame.



^{IT} La pulizia formale di Materia TV Unit rende il prodotto empatico con qualsiasi stile di interior, facendo rivivere in questo monolite le emozioni del vetro. Le infinite possibilità di personalizzazione delle superfici, grazie alla forza innovativa di XGlass ed alla continuità di venatura del marmo e del legno fra i fianchi, top e anta, donano un tocco di eleganza alla zona living. Materia può essere sospesa su supporti in metallo Titanio steel o Peltro steel o appesa a parete.

^{ES} La limpieza formal del Mueble TV Materia vuelve el producto armonioso con cualquier estilo de interiorismo, haciendo revivir en este sólido las emociones del cristal. Las infinitas posibilidades de personalización de las superficies, gracias a la fuerza innovadora de XGlass y a la continuidad de las vetas del mármol y la madera entre laterales, encimera y puerta, regalan un toque de elegancia a la zona sala de estar. Materia puede estar suspendido sobre apoyos de metal en Titanio steel o Peltro steel, o fijado la pared.

^{DE} Die formale Klarheit dieses TV-Elements der Linie Materia fügt sich in jeden Einrichtungsstil ein und das Glas belebt den Monolithen mit Emotionen. Dank der innovativen Eigenschaften von XGlass und der sich über alle Außen- und Oberseiten und Türen erstreckenden Marmor- und Holzmaserung kann das Möbelstück nach Belieben individuell gestaltet werden und verleiht so dem Wohnraum einen Hauch von Eleganz. Materia kann entweder hängend auf Stützen aus Metall in Titanio steel oder Peltro steel oder wandhängend montiert werden.

^{EN} The clean-cut lines of Materia TV Unit make it a match for any style of interior decor, bringing all the emotion of glass back with this monolith. The customisation options for the surfaces are endless and lend an elegant touch to the living-room, thanks to the innovative power of XGlass and the marble veins and wood grain that run uninterrupted over the sides, top and door. Materia can be suspended on supports in metal with Titanio steel or Peltro steel finish or wall mounted.

^{FR} L'aspect épuré et formel du meuble TV Materia donne à ce produit une grande empathie avec n'importe quel style d'intérieur et permet à ce monolithe de faire revivre les émotions du verre. Les infinies possibilités de personnalisation des surfaces, grâce à la force innovante de XGlass et à la continuité des veinures du marbre et du bois entre les différents côtés, le dessus et les portes, apporte une touche d'élégance à l'espace séjour. Le meuble Materia peut être suspendu sur des supports en métal en Titanio steel ou Peltro steel ou fixé sur paroi.

Materia Tv unit



IT Vetrol empatico - La capacità del vetro di catturare la luce e dare rinnovata profondità ai colori, lo rende un materiale suggestivo oltre che estremamente funzionale. // **EN Empathic glass** - The ability of glass to capture the light and give new depth to colour makes it not only wonderful but also extremely functional. // **ES Cristal empático** - La capacidad del cristal de capturar la luz y dar nueva profundidad a los colores hace de él un material sugestivo además de extremadamente funcional. // **FR Verre empathique** - La capacité du verre à capturer la lumière et à apporter une profondeur renouvelée aux couleurs, en fait non seulement un matériau suggestif, mais aussi extrêmement fonctionnel. // **DE Empathisches Glas** - Die Fähigkeit von Glas, Licht einzufangen und den Farben neue Tiefe zu verleihen, macht es zu einem faszinierenden gleichzeitig äußerst funktionalen Material.



MATERIA TV UNITS - 1042
Havana polished glass fronts, top and sides.

H18,8cm / D40,6cm / W148 · 184,8 · 221,6 · 258,4 · 295,2cm



MATERIA TV UNITS - 1049

Titanio matt XGlass fronts, top and sides. Titanio steel metal support.

H57,3cm / D40,6cm / W148 · 184,8 · 221,6 · 258,4 · 295,2cm



^{IT} **Soluzioni e Innovazione** - Le Materia TV Units sono disponibili in molteplici dimensioni e tipologie di aperture, con cassetti e ante a ribalta, che consentono di massimizzare il contenimento. // ^{EN} **Solutions and Innovation** - Materia TV Units come in a wide range of sizes and opening options, with drawers and drop-down doors, for maximum storage space. // ^{ES} **Soluciones e Innovación** - Los Muebles TV Materia están disponibles en múltiples tamaños y tipos de aperturas, con cajones y puertas abatibles, que permiten maximizar la capacidad. // ^{FR} **Soluciones e Innovación** - Los Muebles TV Materia están disponibles en múltiples tamaños y tipos de aperturas, con cajones y puertas abatibles, que permiten maximizar la capacidad. // ^{DE} **Lösungen und Innovationen** - Die TV-Elemente der Linie sind in zahlreichen Größen und Öffnungsarten erhältlich, von Schubladen bis Klapptüren, die den Stauraum vergrößern.





MATERIA TV UNITS - 1052

Sahara noir polished XGlass fronts, top and sides. Peltro steel metal support.

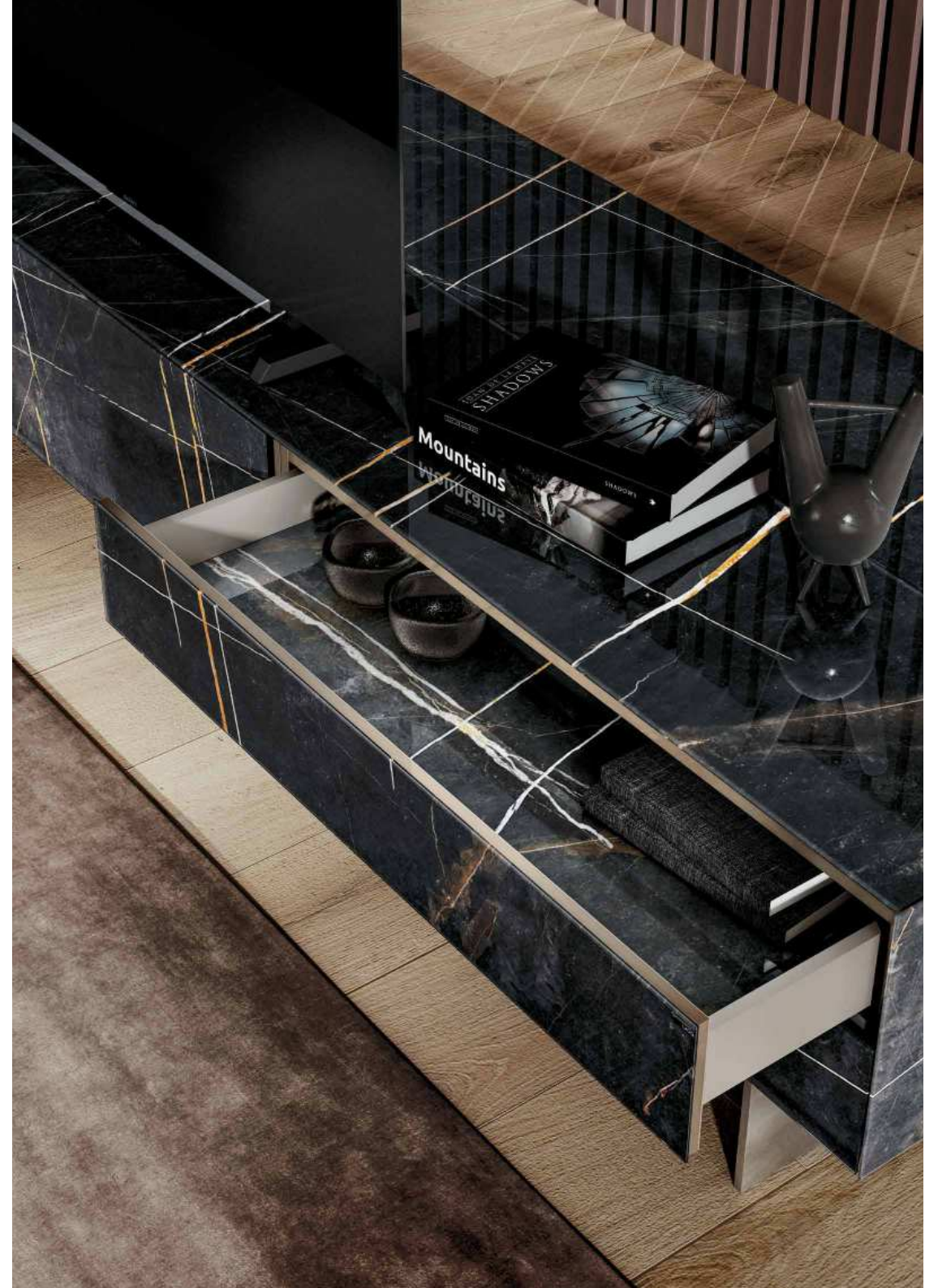
H57,3cm / D40,6cm / W148 · 184,8 · 221,6 · 258,4 · 295,2cm



^{IT} **Emozioni naturali** - Marble XGlass unisce le doti di resistenza e la facilità di pulizia del vetro alle emozioni di un materiale naturale quale il marmo. Gli spessori sottili rendono i volumi estremamente raffinati e la continuità di venatura sui diversi lati ne esalta l'unicità. // ^{EN} **Natural emotions** - Marble XGlass combines the benefits of resistance and easy-to-clean glass with the emotions of a natural material such as marble. Fine thicknesses create refined volumes and marble veins run uninterrupted all over the unit and enhance its uniqueness. // ^{ES} **Emociones naturales** - Marble XGlass une las dotes de resistencia y la facilidad de limpieza del cristal a las emociones de un material natural como el mármol. Los espesores finos hacen extremadamente elegantes los volúmenes y la continuidad de las vetas en los diferentes lados realza su singularidad. // ^{FR} **Émotions naturelles** - Marble XGlass allie les qualités de résistance et la facilité de nettoyage du verre aux émotions d'un matériau naturel tel que le marbre. Les fines épaisseurs confèrent un raffinement extrême aux volumes, dont l'unicité est exaltée par la continuité des veinures sur tous les côtés. // ^{DE} **Emotionale Natur** - Mit Marble XGlass wird die Beständigkeit von Glas und seine Pflegeleichtigkeit mit den Emotionen eines natürlichen Materials wie Marmor kombiniert. Durch die geringe Materialstärke entstehen ausgesprochen feinvolumige Formen und die durchgehende Maserung, die die einzelnen Seiten durchzieht, unterstreicht seine Einzigartigkeit.



IT **Dettagli di qualità** - Grazie alla tecnologia digitale si ottiene una continuità di venatura tra i fianchi, top e anta per un effetto visivo estremamente elegante e non invasivo. // **EN** **Quality details** - Digital technology ensures that the veins match across sides, top and door for an extremely elegant, non-invasive visual effect. // **ES** **Detalles de calidad** - Gracias a la tecnología digital se obtiene continuidad de las vetas entre laterales, encimeras y puertas para un efecto visual extremadamente elegante y no invasivo. // **FR** **Détails de qualité** - La technologie numérique permet d'obtenir une continuité de veinures entre les côtés, le dessus et les portes pour un effet visuel extrêmement élégant et non intrusif. // **DE** **Details von hoher Qualität** - Dank digitaler Technologie entsteht auf den Außen- und Oberseiten und auf den Türen eine durchgängige Maserung und sorgt so für einen äußerst eleganten und unaufdringlichen optischen Effekt.





IT Forme morbide e arrotondate, quasi come fossero state levigate da acqua e vento. Il nuovo Sand Sofa presenta angoli smussati ed affusolati, donando una sensazione visiva e strutturale unica e di estrema comodità. Le differenti misure della basi si combinano ai diversi moduli e creano un interessante gioco compositivo con gli schienali, che possono essere fissi o self-standing. I supporti in metallo sono disponibili in Peltro steel e Titanio steel, mentre la seduta e gli schienali sono personalizzabili nei colori LAGO.

ES Formas blandas y redondas, casi como si hubiesen sido bruñidas por el agua y el viento. El nuevo Sofá Sand presenta esquinas redondeadas y en forma de huso, regalando una sensación visual y estructural única y de extrema comodidad. Las diferentes medidas de las bases se combinan con los diferentes módulos y crean un interesante juego compositivo con los respaldos, que pueden ser fijos o self-standing. Los soportes de metal están disponibles en Peltro steel y Titanio steel, mientras que el asiento y los respaldos se pueden personalizar en los colores LAGO.

DE Weiche, abgerundete Formen, die aussehen, als hätten Wind und Meer sie geschliffen und poliert: Das neue Sofa Sand präsentiert sich mit abgerundeten und abgeschrägten Ecken. Das optische und strukturelle Erscheinungsbild ist unübertroffen und garantiert maximalen Komfort. Die unterschiedlichen Abmessungen der Basis-Elemente verbinden sich mit den verschiedenen Modulen zu einem interessanten Spiel mit den Rückenlehnen, die fest oder freistehend montiert werden können. Die Stützen aus Metall sind erhältlich in Peltro steel und Titanio steel, während die Sitzfläche und die Rückenlehnen in den LAGO-Farben individuell angepasst werden können.

EN Soft, rounded shapes that look as though they have been eroded by the wind and water. The new Sand Sofa has smoothed tapered corners for a unique visual and structural sensation and total comfort. The different sizes of the bases combine with the various modules to create interesting compositions, and the backrests can be either fixed or self-standing. The metal supports come in a titanium or pewter finish, while seats and backs can be chosen from the LAGO colours.

FR Formes souples et arrondies, comme polies par l'eau et le vent. Le nouveau canapé Sand présente des coins émoussés et fuselés et offre une sensation visuelle et structurelle unique, d'un confort extrême. Les différentes dimensions de la base se combinent aux différents modules et créent un jeu de composition intéressant avec les dossiers, au choix fixes ou self-standing. Les supports métalliques sont disponibles en Peltro steel et Titanio steel, tandis que l'assise et les dossiers sont personnalisables dans les coloris LAGO.

Sand sofa



SAND SOFA 1137+NB0001+NA1004+NA1004
Axum 3. Peltro steel metal supports.



IT **Libertà compositiva** - La grande modularità degli schienali permette di creare infinite soluzioni per un divano conviviale che si inserisce nella zona living con personalità.

// EN **Modular freedom** - The great modularity of the backrests enables endless solutions for the creation of a sofa for sharing that becomes a main player in any living area. // ES **Libertad compositiva** - La gran modularidad de los respaldos permite crear infinitas soluciones para un sofá convivial que se inserta en la zona sala de estar con personalidad. // FR **Liberté de composition** - La grande modularité des dossiers permet de créer d'innombrables solutions pour un canapé convivial qui intègre avec personnalité l'espace séjour. // DE **Gestaltungsfreiheit** - Die durchdachte Modularität der Rückenlehnen ermöglicht unzählige Lösungen für ein gemütliches Sofa, das sich mit seiner Persönlichkeit in den Wohnbereich einfügt.



SAND SOFA 1136 + SAND SOFA 1133 - Francis 102. Peltro steel metal supports.



SAND SOFA 1136
Francis 102. Peltro steel metal supports.



IT Schienali fissi. EN Fixed backrests.
ES Respaldos autoportantes. FR Dos fixes.
DE Festen Rückenlehnen.



IT Schienali self-standing. EN Self-standing backrests.
ES Respaldos autoportantes. FR Dossiers selfstanding.
DE Selbststehende Rückenlehnen.



SAND SOFA 1133
Francis 102. Peltro steel metal supports.



SAND SOFA 1132 + SAND SOFA 1144
Axum 11. Titanio steel metal supports.



IT Il sistema self-standing - Gli schienali, grazie ai pesi integrati, possono essere spostati e rimodulati per soddisfare ogni esigenza funzionale mantenendo la pulizia formale. // **EN The self-standing system** - Thanks to built-in weights, the backrests can be moved around to satisfy any functional need while ensuring a minimal look. // **ES El sistema self-standing** - Los respaldos, gracias a los pesos integrados, pueden ser cambiados de sitio y reconfigurados para satisfacer toda exigencia manteniendo la limpieza formal. // **FR Le système self-standing** - Les dossiers, grâce aux poids intégrés, sont déplaçables et repositionnables pour répondre à tous les besoins fonctionnels tout en maintenant un style épuré et formel. // **DE Self-standing System** - Durch die eingearbeiteten Gewichte können die Rückenlehnen beliebig positioniert werden. So lässt sich das Sofa an alle Bedürfnisse der Benutzer anpassen, während sein pures Design erhalten bleibt.

SAND SOFA 1144
Axum 11. Titano steel metal supports.



SAND SOFA 1137 · Axum 18. Peltro steel metal supports.



^{IT} La leggerezza e la modularità del divano Air, infinitamente progettabile nel design, nei colori e nelle dimensioni, si arricchisce di eleganti e nuovi supporti in metallo, disponibili nelle finiture Titanio steel e Peltro steel. Facilmente riconfigurabile nella forma, grazie al sistema brevettato di aggancio degli schienali al telaio in alluminio, può assumere un volto sempre nuovo e modificare la propria funzione a seconda delle esigenze.

^{ES} La ligereza y la modularidad del sofá Air, infinitamente configurable en su diseño, en los colores y en las dimensiones, se enriquece con elegantes y nuevos soportes en metal, disponibles en los acabados Titanio steel y Peltro steel. Fácilmente reconfigurable en su forma gracias al sistema patentado de enganche de los respaldos al armazón en aluminio, puede asumir un aspecto siempre nuevo y cambiar de función según las exigencias.

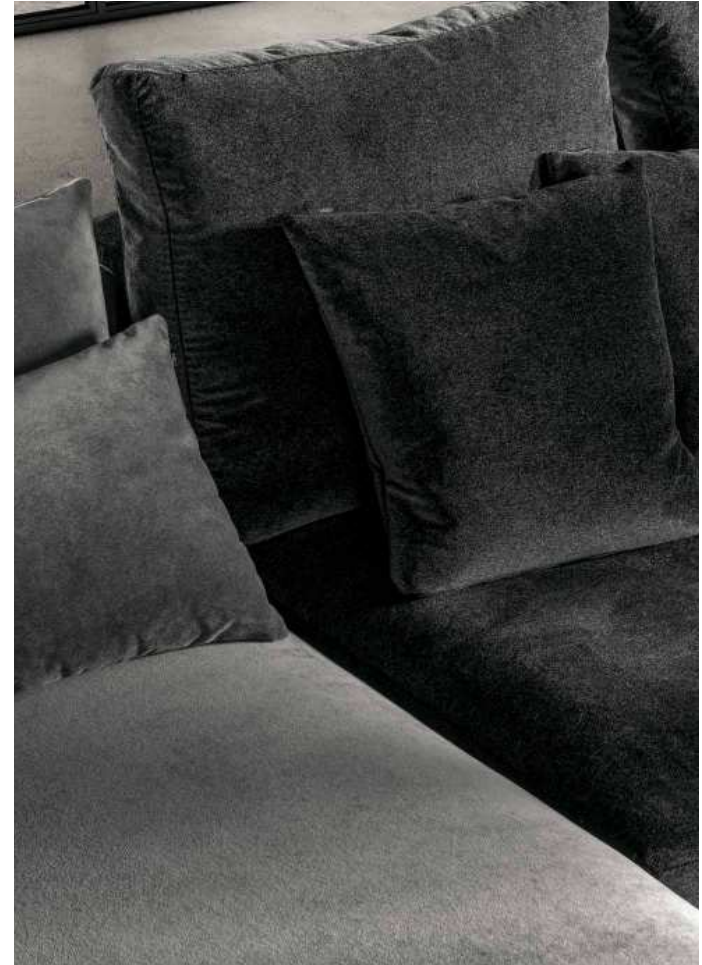
^{DE} Die Leichtigkeit und Modularität des Sofas Air, das in Design, Farben und Abmessungen beliebig gestaltbar ist, wird durch elegante und neue Metallstützen ergänzt, die in den Ausführungen Titanio steel und Peltro steel erhältlich sind. Durch das patentierte Befestigungssystem der Rückenlehnen am Aluminiumrahmen lässt sich seine Form leicht umgestalten. So nimmt das Sofa im Handumdrehen ein völlig neues Gesicht an und ändert seine Funktion nach Bedarf.

^{EN} The lightness and modularity of the Air sofa, with its endless design options, colours and sizes, is now available with elegant new metal supports, available in a Titanio steel or Peltro steel finish. Thanks to a patented system for connecting the backrests to the aluminium frame, it can be moved around for a constantly new look and transformed to meet any need.

^{FR} La légèreté et la modularité du canapé Air, infiniment modulable en termes de design, de couleurs et dimensions, s'enrichit de nouveaux et élégants supports en métal, disponibles dans les finitions Titanio steel et Peltro steel. Avec sa forme facilement reconfigurable grâce au système de fixation breveté des dossiers au cadre en aluminium, il peut adopter une structure toujours inédite et modifier sa fonction selon les besoins.



AIR SOFA 0949 - Barkley 1 and Barkley 29. Peltro steel metal supports.



BEDS

STEEL FREE



Steel Free bed · p118



Steel free bed · p122



Steel free bed · p124

STEEL



Steel bed · p128



Steel bed · p130

DRESSERS

MATERIA



1063 · p134



1066 · p136



1060 · p138

BEDSIDE TABLES

MATERIA



1070 · p142



1070 · p144

NIGHT



IT Il nuovo Steel Free bed si distingue per la presenza di due gambe centrali in acciaio, che lasciano il perimetro del letto totalmente libero e regalano una sensazione di sospensione e leggerezza. La robustezza delle gambe garantisce solidità ed il letto non necessita del fissaggio a parete. Le nuove testiere Free permettono inoltre di abbinare due diversi materiali a scelta, compreso l'innovativo XGlass, per un risultato finale estremamente affascinante e polivalente.

ES La nueva cama Steel Free se distingue por la presencia de dos patas centrales en acero, que dejan el perímetro de la cama totalmente libre y regalan una sensación de suspensión y ligereza. Las robustas patas garantizan solidez y la cama no necesita anclaje a pared. Las nuevas cabeceras Free permiten además combinar dos diferentes materiales a elegir, incluido el innovador XGlass, logrando un resultado final extremadamente fascinante y polivalente.

DE Zu den Besonderheiten des neuen Steel Free Bed gehören die beiden zentralen Beine aus Stahl. Der Bettrahmen steht damit völlig frei von Stützen und anderen Hindernissen im Raum und der schwebende Effekt verleiht ihm einen Eindruck von Leichtigkeit. Die Beine sorgen für einen stabilen Stand, sodass das Bett nicht an der Wand befestigt werden muss. Die neue Version der Kopfteile der Linie Free erlaubt es, nach Belieben zwei unterschiedliche Materialien zu kombinieren, einschließlich XGlass. So entsteht ein wahrhaft vielseitiges und attraktives Gesamtbild.

EN The new Steel Free bed stands out thanks to two central steel legs that leave the perimeter of the bed lifted off the ground and create a feeling of suspension and weightlessness. The sturdy legs provide stability and the bed does not need to be wall mounted. The new Free headboard also allows you to match two different materials of your choice, including the innovative XGlass, for a highly multi-purpose, big-appeal look.

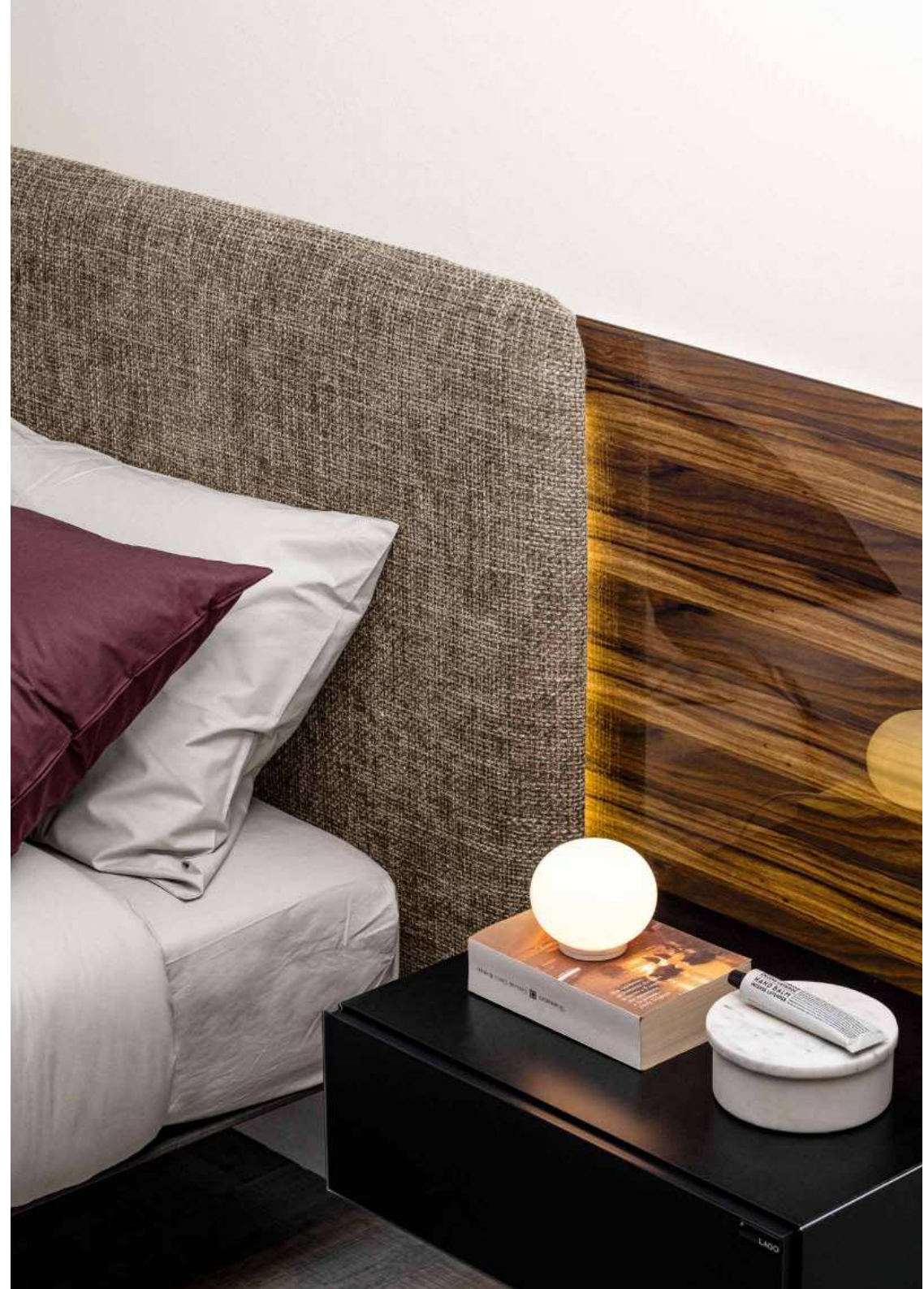
FR Le nouveau lit Steel Free se démarque par la présence de deux pieds centraux en acier, qui laissent totalement libre tout le périmètre du lit et offrent une sensation de suspension et de légèreté. La robustesse des pieds est gage de solidité et ne requiert aucune fixation murale. Les nouvelles têtes de lit Free permettent en outre d'associer deux différents matériaux au choix, y compris l'innovant XGlass, pour un résultat final extrêmement fascinant et polyvalent.

Steel Free bed



STEEL FREE BED

Axum 30 and Ebano polished XGlass headboard. Peltro steel metal legs. Nero matt glass bedside tables.





^{IT} **Libertà creativa** - L'integrazione di comodini e mensole e del sistema di illuminazione rende la testiera funzionale e declinabile a seconda delle esigenze. // ^{EN} **Creative freedom** - Integrating bedside tables, shelves and lighting makes for a functional headboard that can be tailored to suit requirements. // ^{ES} **Libertad creadora** - La integración de mesillas de noche, repisas y el sistema de iluminación hace funcional la cabecera y modificable según las exigencias. // ^{FR} **Liberté créative** - L'intégration de chevets et d'étagères, ainsi que du système d'éclairage, rend la tête de lit fonctionnelle et permet de la décliner en fonction des besoins. // ^{DE} **Kreative Freiheit** - Die integrierten Nachttische und Borde sowie das Beleuchtungssystem machen das Kopfteil funktional und anpassungsfähig.

STEEL FREE BED

Panama 5508 and Bronzo matt XGlass headboard. Peltro steel metal legs. Cocco matt glass shelf.



STEEL FREE BED
Barkley 1 headboard. Titanio steel metal legs. Nero polished glass bedside table and shelf.



^{IT} Frutto di una continua evoluzione estetica, il letto Steel permette soluzioni leggere e sospese senza fissaggi a parete, grazie alle eleganti gambe in acciaio nelle finiture Titanio steel e Peltro steel. La testiera disponibile in dimensioni e finiture diverse offre un tocco personalissimo e raffinati contrasti cromatici nella zona notte.

^{ES} Fruto de una continua evolución estética, la cama Steel permite soluciones ligeras y suspendidas sin anclajes a pared gracias a las elegantes patas en acero en los acabados Titanio steel y Peltro steel. La cabecera, disponible en tamaños y acabados diversos, ofrece un toque personalísimo y refinados contrastes cromáticos en la zona noche.

^{DE} Dank der eleganten Stahlbeine in Titanio steel und Peltro steel ermöglicht das Bett Steel leichte und hängende Lösungen ohne Wandbefestigung. Das in verschiedenen Größen und Ausführungen erhältliche Kopfteil gibt dem Schlafbereich mit seinen feinen Farbkontrasten eine sehr persönliche Note.

^{EN} The outcome of continual aesthetic evolution, Steel bed can be used to create light suspended solutions and avoid wall mounting, thanks to its elegant steel legs, in a Titanio steel or Peltro steel finish. The different sizes and finishes for the headboard provide a very personal touch and refined colour contrasts in the bedroom.

^{FR} Résultat d'une révolution esthétique continue, le lit Steel rend possibles des solutions légères et suspendues, sans fixations murales, grâce à ses élégants pieds en acier dans les finitions Titanio steel et Peltro steel. La tête de lit est disponible dans des dimensions et finitions différentes et offre une touche très personnelle et des contrastes chromatiques dans l'espace nuit.

Steel bed



STEEL BED
Francis_113 headboard. Titano steel metal legs.



STEEL BED - Francis 112 headboard. Titanio steel metal legs.



^{IT} La collezione Materia genera elementi monolitici contenitivi e funzionali per la zona notte resi unici dalle proprietà di materiali naturali, quali legni, marmi, metalli e tessuti stampati su vetro. Sospesi a parete o su supporti in metallo Titanio steel e Peltro steel rappresentano una soluzione originale, leggera e funzionale che si adatta ad ogni tipo di camera da letto.

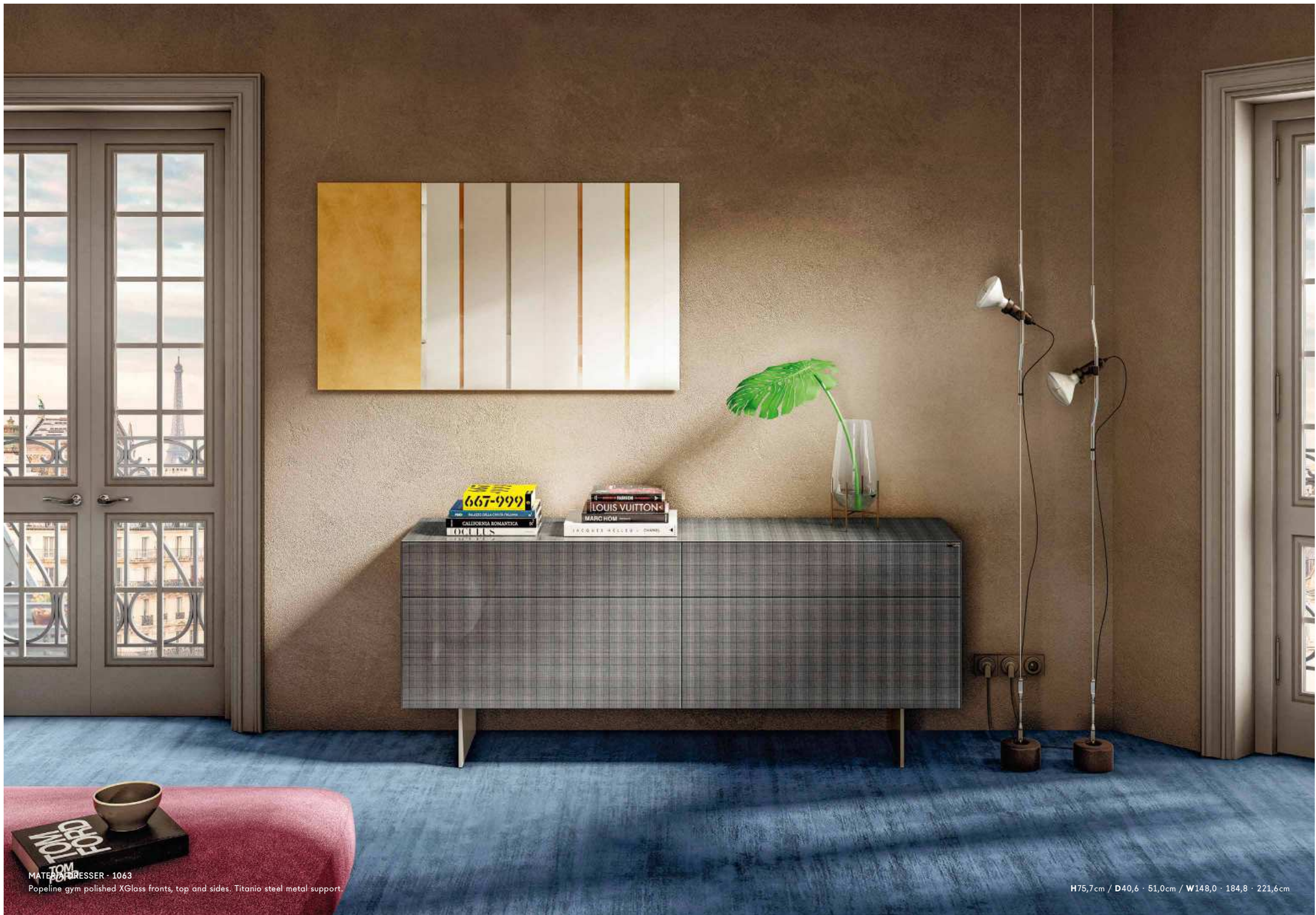
^{ES} La colección Materia genera elementos monolíticos funcionales de almacenamiento para la zona noche, únicos por sus propiedades de materiales naturales como maderas, mármoles, metales y tejidos estampados sobre cristal. Suspendidos de la pared o sobre soportes en metal Titanio steel o Peltro steel, representan una solución original, ligera y funcional que se adapta a todo tipo de dormitorio.

^{DE} Mit der Kollektion Materia entstehen monolithische und funktionale Schrankelemente für den Schlafbereich. Der Effektdruck auf Glas setzt individuelle Akzente und halt die Atmosphäre natürlicher Materialien wie Holz, Marmor, Metall und Textilien in den Raum. An der Wand oder an Metallstützen in Titanio steel oder Peltro steel aufgehängt, stellen sie eine originelle, leichte und funktionale Lösung dar, die sich jeder Schlafzimmereinrichtung anpasst.

^{EN} The Materia collection generates practical monolithic storage units for the bedroom, unique thanks to the characteristics of natural materials such as wood, marble, metal and fabric printed on glass. Suspended on the wall or standing on metal supports with a Titanio steel or Peltro steel finish, they are an original, lightweight functional solution that is perfect for any kind of bedroom.

^{FR} La collection Materia génère des éléments monolithiques de rangement fonctionnels pour l'espace nuit, rendus uniques par les propriétés de matériaux naturels, tels que le bois, le marbre, le métal et le tissu, imprimés sur le verre. Suspendus sur une paroi ou sur des supports en métal Titanio steel et Peltro steel, ils constituent une solution originale, légère et fonctionnelle, adaptable à tous les types de chambre à coucher.

Materia dresser



MATERIA DRESSER - 1063

Popeline gym polished XGlass fronts, top and sides. Titania steel metal support.

H75,7cm / D40,6 - 51,0cm / W148,0 - 184,8 - 221,6cm



MATERIA DRESSER - 1066

Ebano Macassar polished XGlass fronts, top and sides.

H112,5cm / D40,6cm / W74,4 - 111,2cm





MATERIA DRESSER - 1060
Calacatta gold matt XClass fronts, top and sides

H55,6cm / D40,6 - 51,0cm / W111,2 - 148,0 - 184,8 - 221,6cm



IT Sospesi a parete, i comodini della collezione Materia sembrano fluttuare nell'aria, portando una sensazione di grande leggerezza nella zona notte. Volumi dalle linee semplici e allo stesso tempo raffinate disegnano comodini essenziali resi unici dalle proprietà del vetro, regalando perfezione alla superficie e arricchendola di riflessi che mutano al variare delle condizioni della luce.

ES Suspendidas de la pared, las mesillas de noche de la colección Materia parecen flotar en el aire, llevando una sensación de gran ligereza a la zona noche. Volúmenes de líneas simples y al mismo tiempo refinadas conforman sobrias cómodas hechas únicas por las propiedades del cristal, confirmando perfección a la superficie y enriqueciéndola con reflejos que varían al cambiar las condiciones de luz.

DE Die wandhängenden Nachttische scheinen über dem Boden zu schweben und schenken jedem Schlafzimmer den Eindruck von Leichtigkeit. Schlichte und trotzdem elegante Linien sorgen für ein klares Design der Nachttische und die unverwechselbaren Materialeigenschaften von Glas verleihen der Oberfläche eine perfekte Optik, die durch Lichtreflexe bereichert wird.

EN Wall mounted, the bedside tables in the Materia collection seem to float in space, bringing a feeling of great weightlessness into the bedroom. Volumes with simple yet refined lines for minimal bedside tables that are lent uniqueness by the properties of glass. Their surfaces appear perfect, enriched with reflections that change depending on the light.

FR Suspendues au mur, les tables de chevet de la collection Materia semblent flotter dans l'air et apporter une sensation de grande légèreté dans l'espace nuit. Des volumes aux lignes simples et à la fois raffinées esquissent des tables de chevet essentielles, rendues uniques par les propriétés du verre, et rendent la surface parfaite tout l'enrichissant de reflets variables en fonction des conditions lumineuses.

Materia bedside tables



MATERIA BEDSIDE TABLE - 1070
Bronzo matt XGlass fronts, top and sides.

H18,8cm / D40,6cm / W56 · 65,2 · 74,4cm



MATERIA BEDSIDE TABLE - 1070

Pop pants polished XGlass fronts, top and sides.

H18,8cm / D40,6cm / W56 · 65,2 · 74,4cm

IT XGlass Home Couture - Gli eleganti tessuti delle più importanti case dell'alta moda rivestono i comò e comodini della collezione Materia donando all'ambiente classe, eleganza ed originalità. // **EN XGlass Home Couture** - Elegant fabrics by the most important labels in haute couture cover the chests of drawers and bedside tables in the Materia collection, to make any bedroom classy, elegant and original. // **ES XGlass Home Couture** - Los elegantes tejidos de las más importantes casas de la alta costura revisten las cómodas y las mesillas de noche de la colección Materia, regalando al ambiente clase, elegancia y originalidad. // **FR XGlass Home Couture** - Les élégants tissus des plus importantes maisons de la haute couture habillent les commodes et chevets de la collection Materia et offrent à l'espace raffinement et originalité. // **DE XGlass Home Couture** - Edle Stoffe aus den renommiertesten Modehäusern der Haute Couture schmücken die Kommoden und Nachttische der Kollektion Materia und verleihen dem Raum Klasse, Eleganz und Individualität.



LAGO MATERIALS

LACCATO, VETRO LUCIDO E VETRO OPACO - Lacquered, polished glass and matt glass



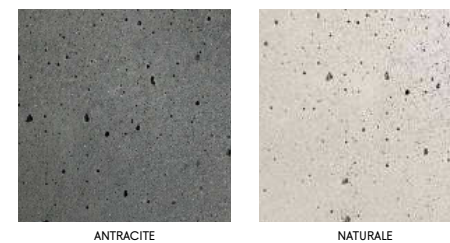
WILDWOOD



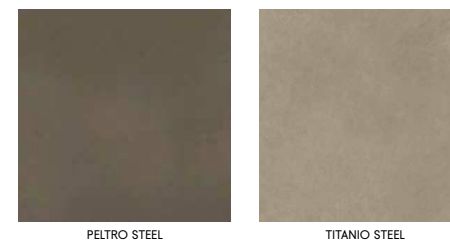
AGEWOOD - HAYWOOD



CONCRETE - Janeiro table



METALS - Steel bases and supports.



MARBLE XGLASS - Polished and matt XGlass



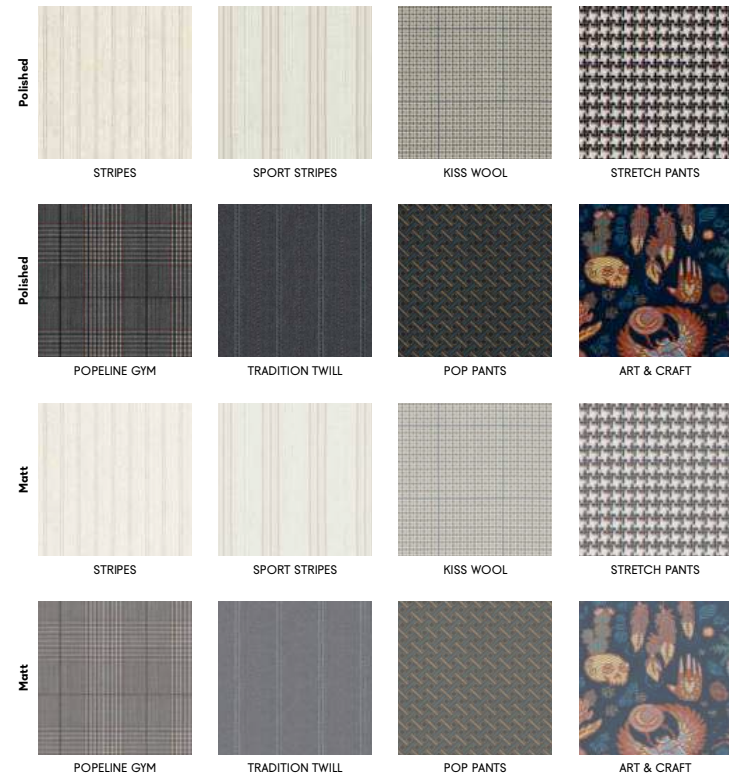
METAL XGLASS - Polished and matt XGlass



WOOD XGLASS - Polished and matt XGlass



HOME COUTURE XGLASS - Polished and matt XGlass



Product

Chief Designer

Daniele Lago

Senior Designer

Andrea Leoni

Project Designers

Andrea Pilotto

Paola Brotto

Product Manager

Enrico Saggion

Catalogue

Art Direction

Lago Creative Department

Project Coordinator

Antonio Ballan

Graphic Design

Antonio Ballan

Deborah Dalla Palma

Copywriter

Andrea Pasquale

Copywriter Assistant

Giulia Zurlo

Translator

StudioCentro Personale e Traduzioni

Lexilab

Jorge Ventosa Trillo

Tania Ricci

Photographer

Maurizio Marcato

Other photographers

pp 6, 8, 16, 76, 116, 120, 121, 137 Dea Sgarbossa

Styling

makethatstudio

Styling Assistant

Lucia Tramarin

Digital Rendering

Archè Agency

Print

Grafiche Antiga



January 2020

LAGO SPA

via dell'Artigianato II, 21

35010 Villa del Conte (PD)

www.lago.it



